

Contents

THE EASTERN (BYZANTINE AND ORIENTAL) CHRISTIAN RITES	
<i>The significance of the Oriental Christian rites for music history</i>	5
THE COPTIC MUSIC	
<i>General characteristics of the chant of the Coptic mass</i>	15
<i>Is 'octoechos' found in the Coptic chant system?</i>	21
<i>Music of the Coptic rite</i>	31
THE MUSIC OF THE PHARAOHS'	
<i>In search of the ancient music of the Pharaohs</i>	37
<i>Egyptian traditional melodies and their importance for research</i> <i>into the ancient music of the Pharaohs</i>	51
THE QUESTION ON ORNAMENTATION	
<i>Ornamental variations in the interpretation of a Coptic hymn</i> (with Margit Tóth)	63
ANALYSIS OF SEVERAL MELODIES	
<i>A melodic type special to the Coptic hymns of the month of Kiahk</i>	73
<i>The Byzantine troparion 'O Monogenés' in the practice of Coptic chant</i>	79
<i>Two characteristic chants of Coptic Holy Week</i>	89
<i>Coptic melodies to Byzantine Greek words</i>	99
<i>Metric and Melody in the Coptic Theotokies</i>	103
<i>Melody-formulas of Greek acclamations in Coptic liturgy</i>	119
COPTS AND EGYPTIANS	
<i>Melody types of Egyptian wedding songs</i> (with Margit Tóth)	123
HISTORY OF SCIENCE	
<i>I. Congresso Internazionale di Studi di Musica Bizantina e Orientale Liturgica.</i> <i>Grottaferrata (Roma), 6–11 Mai 1968</i>	129
<i>International Conference on Arab Music in Cairo</i> <i>from 16 to 23 December 1969</i>	133
REFERENCE LIST	139